

★畅销全球五十多年的经典图书

★荣获多项世界大奖的传世之作



鼹鼠的故事

经典版

鼹鼠做裤子

【捷克】兹德内克·米勒 绘

【捷克】爱德华·佩蒂斯卡 著

林良 译

任溶溶 校译

Jieli 接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

桂图登字：20-2003-059

HOW LITTLE MOLE GOT HIS TROUSERS

Text © Eduard Petiška, 1960

Concept and illustrations © Zdeněk Miler, 1960

Published by arrangement with Milena Fischerova, administrator of Proprietors' copyright

All rights reserved.

图书在版编目 (CIP) 数据

鼹鼠做裤子/(捷克)佩蒂斯卡著;(捷克)米勒绘;林良译.—2版.—南宁:接力出版社, 2012.7

(鼹鼠的故事:经典版)

ISBN 978-7-5448-2579-5

I. ①鼹… II. ①佩…②米…③林… III. ①儿童文学—图画故事—捷克—现代
IV. ①I524.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第140298号

责任编辑:曹敏 美术编辑:小璐 责任校对:刘会乔

责任监印:刘元 版权联络:董秋香 媒介主理:马婕

社长:黄俭 总编辑:白冰

出版发行:接力出版社 社址:广西南宁市园湖南路9号 邮编:530022

电话:0771-5863339(发行部) 010-65546561(发行部)

传真:0771-5863291(发行部) 010-65545210(发行部)

http://www.jielibj.com http://www.jielibook.com

E-mail:jielibpub@public.nn.gx.cn

经销:新华书店 印制:北京尚唐印刷包装有限公司

开本:787毫米×1092毫米 1/16 印张:4.25 字数:32千字

版次:2010年1月第1版 2012年7月第2版 印次:2012年7月第5次印刷

印数:43 001—63 000册 定价:20.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺:如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题,可直接向本社调换。

服务电话:010-65545440 0771-5863291





鼹鼠的故事 经典版

鼹鼠做裤子

YANSHU ZUO KUZU

【捷克】兹德内克·米勒 绘
【捷克】爱德华·佩蒂斯卡 著
林 良 译
任溶溶 校译



接力出版社
Publishing House

从前有一个小土堆。那小土堆会动，摇摇晃晃的，好像长着短短的腿。



小土堆不只是有短短的腿，还有一个小鼻子。你想不到吧，原来是小鼹鼠！

“就是我，”他说，“看看我在地底下挖出来的宝贝！”

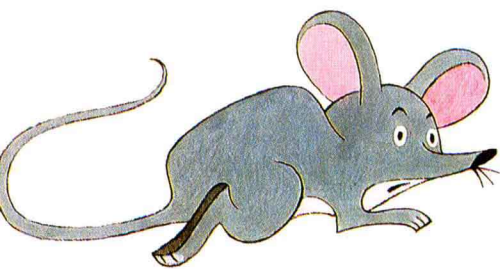


小鼹鼠说：“弹球比钉子好，镜子又比弹球好，但是最好是能有一条有口袋的裤子！我可以把很多东西放进去。不过，我到哪里去找裤子呢？”





“喂，小老鼠，
等等我！你住在农
舍，那里有人，你一
定知道，什么地方可
以找到一条有大口袋
的裤子！”

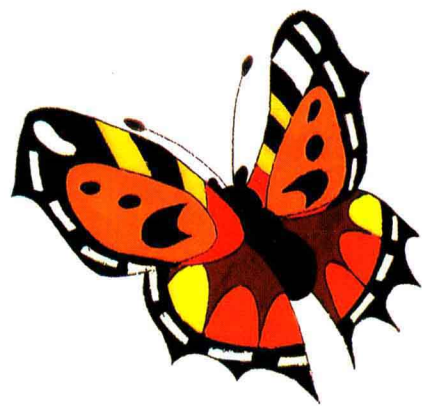


“嘿嘿嘿！裤
子？”小老鼠说，
“裤子跟我没关系。
这么说好了，我找
的是奶酪和白糖，你
懂吧？！嘿嘿嘿！我
才不管什么裤子呢。”







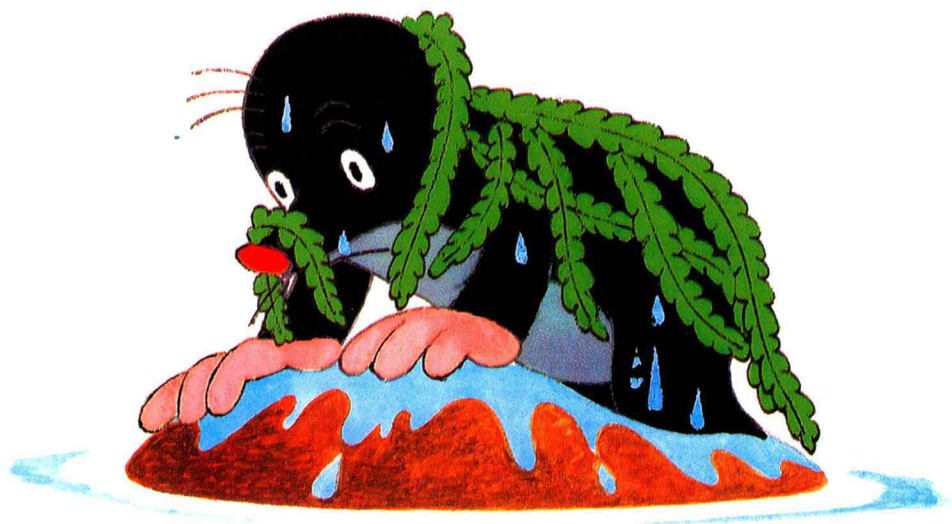


“蝴蝶，等我一下，蝴蝶！”小鼯鼠追着蝴蝶说，“你到处飞来飞去，看到的東西很多。说不定你知道，我该到哪里去找一条有大口袋的裤子。请你告诉我，我很想要。求你了，别飞走！”小鼯鼠盯着蝴蝶看，接着就在后面追赶。

可路上有一条小溪。他哗啦一声落到水里！“阿嚏！”



小鼹鼠抽抽鼻子说：“真要命，我要感冒了。
阿嚏！”



“哎呀！是谁那么吵啊？”小龙虾咕咕啾啾地抱怨。

“小，小龙虾先生，对不起，你知道什么地方可以找到有口袋的裤子吗？”

“这样吧，你拿块布过来，我可以帮你剪一条裤样。用不着为这种小事瞎紧张。”

